

السلطة القضائية في ولاية MAINE

محكمة المقاطعة	المدّعية	<input type="checkbox"/> فرديًا ونيابة عن:
الموقع (المدينة):		
رقم ملف الدعوى:		<input type="checkbox"/> نيابة عن:
		ضد
	المدّعى عليه	<input type="checkbox"/> نيابة عن:

طلب الحماية من سوء المعاملة  
 تم تعديله  وتمديده بالاتفاق  بعد  جلسة الاستماع  
الباب 19-أ من قوانين ولاية مين. § 4110

الرجاء ملاحظة الآتي: الرموز المكونة من 3 أرقام والمذكورة إلى يسار الشروط أدناه مخصصة للاستخدام الداخلي فقط ويمكن تجاهلها.

طلب المدّعي للحماية:

تمت الموافقة عليه.

تم رفضه جزئيًا. الأشخاص التاليون مشمولون بالحماية بموجب هذا الأمر (انكر/اختر كل شخص مشمول بالحماية):

حصل المدّعى عليه على الحماية الأساسية من شكوى سوء المعاملة التي تم تقديمها ضده وتم استدعاؤه:

[837]  بوسائل بديلة

[838]  تسليمًا شخصيًا باليد.

بعد الإخطار القانوني المناسب و:

إتاحة الفرصة لعقد جلسة استماع كاملة، وكان الأطراف التالية أسماؤهم حاضرين:

[835]  المدّعي

[836]  المدّعى عليه.

عقد جلسة استماع كاملة بشأن موضوع شكوى طلب الحماية من سوء المعاملة، وكان الأطراف التالية أسماؤهم حاضرين:

[832]  المدّعي

[833]  المدّعى عليه.

وجدت المحكمة أن المدّعية يحق لها الحصول على أمر الحماية على النحو التالي:

[339]  (1) الأطراف هم أفراد الأسرة على النحو المحدد في الباب 19-أ من قوانين ولاية مين، § 4102 (6).  
وجدت المحكمة أيضًا أن الطرفين (حدد/إن كان ذلك ممكنًا):

إشعار قانون الأمريكيين ذوي الإعاقة (ADA): تلتزم السلطة القضائية في ولاية Maine مين بالامتثال لقانون الأمريكيين ذوي الإعاقة. إذا كنت بحاجة إلى سكن معقول، فاتصل بمنسق الوصول إلى المحكمة، أو [accessibility@courts.maine.gov](mailto:accessibility@courts.maine.gov)، أو أحد كاتبي المحكمة. الخدمات اللغوية: للحصول على المساعدة اللغوية والمترجمين الفوريين، اتصل بكاتب المحكمة أو [interpreters@courts.maine.gov](mailto:interpreters@courts.maine.gov).

- [351]  أزواج حاليون أو سابقون،
- [354]  والدان لطفل/أطفال مشتركين،
- [355]  أشخاص كانوا يعيشون معًا أو يعيشون معًا.
- [340]  (2) يعتبر الطرفان شريكين في المواعدة على النحو المحدد في الباب 19-أ من قوانين ولاية مين، § 4102(4)، أو
- [341]  (3) يحق للمُدَّعي الحصول على الحماية بموجب الباب 19-أ من قوانين ولاية مين، §§ 4103(1)(ب)، (2)(ب)، أو (3).
- أصدرت المحكمة هذا الأمر بالحماية استنادًا إلى الآتي:
- [342]  (4) أساء المُدَّعي عليه معاملة المُدَّعي على النحو موضح في الباب 19-أ من قوانين ولاية مين، § 4102(1)؛ و/أو
- [343]  (5) شارك المُدَّعي عليه في السلوك الموصوف في الباب 19-أ من قوانين ولاية مين، § 4103 على النحو الآتي:
- [343]  الملاحقة، الباب 17-أ من قوانين ولاية مين، § A-210؛ أو
- [344]  الاعتداء الجنسي، الباب 17-أ من قوانين ولاية مين، الفصل 11،
- [345]  النشر غير المصرح به للصور الخاصة، الباب 17-أ من قوانين ولاية مين، § 511-أ؛ أو
- [346]  العبودية الجنسية أو الاتجار بالجنس، الباب 17-أ من قوانين ولاية مين، §§ 852 أو 853؛
- [347]  الاستغلال الجنسي لقاصر، الباب 17-أ من قوانين ولاية مين، § 282؛
- [348]  نشر مواد جنسية صريحة، الباب 17-أ من قوانين ولاية مين، § 283؛
- [349]  التحرش بقاصر، الباب 17-أ من قوانين ولاية مين، § 506؛
- [357]  إساءة المعاملة كما هو محدد في الباب 22 من قوانين ولاية مين. § 3472(1)؛ و/أو
- [350]  أخرى:

[851]  (6) اتفق الطرفان على الأمر الآتي، والذي تم إصداره دون العثور على أي إساءة معاملة كما هو موضح في الباب 19-أ من قوانين ولاية مين. § 4102(1) أو دون العثور على أي وقائع تفيد بأن المُدَّعي عليه متورط في السلوك الموصوف في الباب 19-أ من قوانين ولاية مين. §§ 4103(1)(ب)، (2)(ب)، أو (3).

[388]  (7) اتفق الطرفان على الأمر الآتي، والذي تم إصداره مع العثور على إساءة معاملة كما هو موضح في 19-A من قوانين ولاية مين. § 4102(1) أو مع العثور على وقائع تفيد بأن المُدَّعي عليه متورط في السلوك الموصوف في 19-A من قوانين ولاية مين. §§ 4103(1)(ب)، (2)(ب)، أو (3).

كما تخلص المحكمة إلى أن:

[352]  (8) المُدَّعي عليه يمثل تهديدًا حقيقيًا للسلامة الجسدية للمُدَّعة/الأطفال القُصَّر.

[353]  (9) المُدَّعي عليه ارتكب إساءة اقتصادية ضد المُدَّعة على النحو المحدد في 19-A من قوانين ولاية مين. § 4102(5).

وبناءً عليه، أمرت المحكمة بالآتي:

[839]  (أ) يُحظر على المُدَّعي عليه تهديد المُدَّعة وأي طفل (أطفال) قاصر يقيم في المنزل أو الاعتداء عليهم أو التحرش بهم أو مهاجمتهم أو مضايقتهم أو مطاردتهم أو إساءة معاملتهم. ويتضمن هذا حظرًا على استخدام القوة البدنية أو محاولة استخدامها أو التهديد باستخدامها والتي من المتوقع بشكل معقول أن تسبب إصابة جسدية للمُدَّعة أو طفل قاصر يقيم في المنزل.

إشعار قانون الأمريكيين ذوي الإعاقة (ADA): تلتزم السلطة القضائية في ولاية Maine مين بالامتثال لقانون الأمريكيين ذوي الإعاقة. إذا كنت بحاجة إلى سكن معقول، فاتصل بمنسق الوصول إلى المحكمة، أو [accessibility@courts.maine.gov](mailto:accessibility@courts.maine.gov)، أو أحد كتابي المحكمة.

الخدمات اللغوية: للحصول على المساعدة اللغوية والمترجمين الفوريين، اتصل بكتائب المحكمة أو [interpreters@courts.maine.gov](mailto:interpreters@courts.maine.gov).

[356]  (ب) يحظر على المُدعى عليه إجراء أي اتصال مباشر أو غير مباشر مع المُدعى،

[841]  باستثناء الاتصال المسموح به في الفقرة ا و/أو P أدناه.

[840]  باستثناء:

[359]  (ج) يُحظر المُدعى عليه من دخول مقر إقامة المُدعية.

[360]  (د) يُحظر المُدعى عليه من مطاردة المُدعية أو متابعتها بشكل متكرر ودون سبب معقول.

[361]  (هـ) يُحظر المُدعى عليه من التواجد في منزل المُدعية أو مدرستها أو عملها أو مكان عملها أو بالقرب منها، بشكل متكرر ودون سبب معقول.

[362]  (و) يُطلب من المُدعى عليه إزالة الصور الخاصة أو إتلافها أو إعادتها أو توجيه إزالة أو إتلافها أو إعادتها، ووقف نشر الصور الخاصة، ويُمنع من أي نشر آخر أو مستقبلي للصور الخاصة.

(ز) أمر حظر حيازة الأسلحة النارية والأسلحة والمطالبة بالتخلي عنها:

1. يُمنع المُدعى عليه من حيازة الآتي ويُأمر بالتخلي عنه:

[363]  جميع الأسلحة النارية الموصوفة في الباب 17-أ من قوانين ولاية مين، § 2(12-أ)؛ جميع الأسلحة ذات تلقيم من الفوهة والأقواس والنشابية؛ وجميع الأسلحة الخطرة الأخرى كما هو موضح في الباب 17-أ من قوانين ولاية مين. § 2(9)؛

[364]  أسلحة أخرى:

2. ويُأمر المُدعى عليه بالتخلي عن كل ما سبق طوال مدة هذا الأمر:

[365]  فور تبليغ هذا الأمر؛

[366]  خلال 24 ساعة؛

[367]  خلال \_\_\_\_\_ ساعة (يجب أن تكون أقل من 24 ساعة)

ويُأمر المُدعى عليه بالتخلي عن جميع ما ورد أعلاه إلى (اختر أحد الخيارات التالية):

[368]  وكالة إنفاذ القانون. تأمر المحكمة وكالة إنفاذ القانون التي تُبلغ هذا الأمر إلى المُدعى عليه بتنسيق التخلي

عن الأسلحة النارية، إلا إذا تم تبليغ المُدعى عليه من جانب مُحضر قضائي، فسيتم أمر وكالة إنفاذ القانون التالية بتنسيق تخلي المُدعى عليه عن الأسلحة النارية:

\_\_\_\_\_ ويمكن لوكالات إنفاذ القانون الأخرى تقديم المساعدة للوكالة المسؤولة حسب الحاجة. يجب على سلطات إنفاذ القانون إكمال إشعار التخلي عن الأسلحة الذي يتعين على سلطات إنفاذ القانون استكمالها (PA-024) وتقديمه إلى المحكمة وفقاً لتوجيهات هذا النموذج.

[369]  شخص آخر، وهو \_\_\_\_\_.

إشعار قانون الأمريكيين ذوي الإعاقة (ADA): تلتزم السلطة القضائية في ولاية Maine مين بالامتثال لقانون الأمريكيين ذوي الإعاقة. إذا كنت بحاجة إلى سكن معقول، فأتصل بمنسق الوصول إلى المحكمة، أو [accessibility@courts.maine.gov](mailto:accessibility@courts.maine.gov)، أو أحد كتابي المحكمة.

الخدمات اللغوية: للحصول على المساعدة اللغوية والمترجمين الفوريين، اتصل بكتابت المحكمة أو [interpreters@courts.maine.gov](mailto:interpreters@courts.maine.gov).

3. إذا تم التخلي عن الأسلحة النارية و/أو الأسلحة الموصوفة أعلاه لشخص آخر غير ضابط إنفاذ القانون، فيجب على المُدَّعي عليه، في غضون 24 ساعة بعد التخلي، إكمال إشعار التخلي عن الأسلحة الذي يتعين على المُدَّعي عليه إكماله (PA-025) وتقديمه إلى

[371]  المحكمة، أو

[372]  \_\_\_\_\_ (وكالة إنفاذ القانون المحلية).

**تحذير:** حتى إن لم توضع علامة على المربع "ز"، تبقى حيازة سلاح ناري أو ذخيرة أثناء سريان هذا الأمر محظورة بموجب الباب 15 من قوانين ولاية مين. § 393 أو القانون الفيدرالي إذا تم وضع علامة على "أ".

إذا كان هذا الأمر يحظر على المُدَّعي عليه حيازة الأسلحة النارية، أو الأسلحة النارية ذات التلقيم من الفوهة، أو الأقواس، أو النشابية، أو غيرها من الأسلحة الخطرة بموجب الفقرة "ز"، فيجوز للمحكمة بعد ذلك إصدار أمر تفتيش يأذن لأحد ضباط إنفاذ القانون بمصادرة أي أسلحة نارية أو أسلحة نارية ذات التلقيم من الفوهة والأقواس والنشابية والأسلحة الخطرة الأخرى في أي مكان إذا كان هناك سبب محتمل للاعتقاد بأن المُدَّعي عليه لم يتخلى عنها. الباب 19-أ من قوانين ولاية مين. § 4110(4).

[375]  (ح) يُمنح المُدَّعي الحق في حيازة المسكن ومنع المُدَّعي عليه من دخوله والقائم بعنوان (يُذكر، ما لم يكن سرّيًا):

(ط) يُمنح المُدَّعي حقوق ومسؤوليات أبوية مؤقتة

[852]  فردية

[853]  مشتركة

فيما يتعلق بالأطفال القُصَّر، الذين تكون أَسْمَاؤُهُم وتواريخ ميلادهم (شهر/يوم/سنة) كما يلي:

[376]  تكون حقوق الاتصال الممنوحة للمُدَّعي عليه محدودة على النحو الآتي:

إشعار قانون الأمريكيين ذوي الإعاقة (ADA): تلتزم السلطة القضائية في ولاية Maine مين بالامتثال لقانون الأمريكيين ذوي الإعاقة. إذا كنت بحاجة إلى سكن معقول، فاتصل بمنسق الوصول إلى المحكمة، أو [accessibility@courts.maine.gov](mailto:accessibility@courts.maine.gov)، أو أحد كاتبتي المحكمة.

الخدمات اللغوية: للحصول على المساعدة اللغوية والمترجمين الفوريين، اتصل بكاتب المحكمة أو [interpreters@courts.maine.gov](mailto:interpreters@courts.maine.gov).

[378]  (ي) يُحظر على المدعى عليه إيذاء أو التهديد بإيذاء الحيوانات التالفة المملوكة أو الموجودة في حيازة أو المستأجرة أو المحفوظ بها أو التي يحتفظ بها أي من الطرفين أو طفل قاصر مقيم في المنزل (اسم/وصف الحيوانات):

**تحذير:** يعد انتهاك "الأمر" الوارد في الفقرة (أ) إلى (ي) دانيًا جريمة من الدرجة "د"، وأحيانًا جريمة من الدرجة "ج"، ويجوز اعتباره إخلالًا بحكم المحكمة أيضًا.

**الرجاء ملاحظة الآتي:** إذا أدى هذا الأمر إلى التأثير سلبيًا في حضانة طفل قاصر أو أي حقوق أبوية أخرى، فيقوم أحد الطرفين برفع دعوى قضائية في مسائل الأسرة لإصدار أمر دائم بشأن الحقوق والمسؤوليات الأبوية المتعلقة بالطفل.

تم إصدار أمر أيضًا على النحو التالي (توضع علامة على المربعات التي تنطبق فقط):

(ك) يجب على المدعى عليه دفع نفقة إعالة الأطفال بموجب أمر نفقة إعالة الأطفال المرفق.

(ل) يجب أن يتلقى المدعى عليه خدمات استشارية من أخصائي اجتماعي، أو وكالة خدمة الأسرة، أو مركز الصحة العقلية، أو الطب النفسي، أو أي خدمة إرشادية أخرى، على النحو الآتي:

(م) يدفع المدعى عليه مبلغًا قدره \_\_\_\_\_ دولار  أسبوعيًا  شهريًا لإعالة المدعى. الدفعة الأولى مستحقة (شهر/يوم/سنة) \_\_\_\_\_.

(ن) حظر على المدعى عليه التدخل في ممتلكات المدعى أو إتلافها.

(س) تُقسّم الممتلكات الشخصية والسلع المنزلية للطرفين على النحو الآتي:

ويتم اعتماد الأمر التالي لحماية الممتلكات:

(ع) تكون حقوق الاتصال الممنوحة للمدعى عليه محدودة على النحو الآتي:

(ف) تم اعتماد الأمر التالي لرعاية وحضانة ومراقبة حيوان (حيوانات) الطرفين أو حيوان (حيوانات) طفل قاصر يقيم في المنزل:

(ص) يجب على المدعى عليه إنهاء أي وثيقة أو ملحق تأمين على الحياة مملوك للمدعى عليه إذا كانت المدعية هي المؤمن على حياتها بموجب الوثيقة أو الملحق. عند صدور أمر المحكمة، يجب على المدعى عليه إرسال نسخة من أمر المحكمة هذا إلى شركة التأمين التي أصدرت الوثيقة.

(ق) يُحظر على المدعى عليه إتلاف أو نقل أو التلاعب بجواز سفر المدعية أو أي وثيقة هجرة أخرى بحوزة المدعى عليه.

إشعار قانون الأمريكيين ذوي الإعاقة (ADA): تلتزم السلطة القضائية في ولاية Maine مين بالامتثال لقانون الأمريكيين ذوي الإعاقة. إذا كنت بحاجة إلى سكن معقول، فاتصل بمنسق الوصول إلى المحكمة، أو [accessibility@courts.maine.gov](mailto:accessibility@courts.maine.gov)، أو أحد كاتبتي المحكمة.

الخدمات اللغوية: للحصول على المساعدة اللغوية والمترجمين الفوريين، اتصل بكاتب المحكمة أو [interpreters@courts.maine.gov](mailto:interpreters@courts.maine.gov).

(ر) تم إصدار أمر أيضاً:

---



---



---

(ش) يتم الاطلاع على الأوراق الإضافية المرفقة، والتي تم إدراجها هنا على سبيل المرجعية.

أوامر الأحكام المالية:

(ت) يُطلب من المُدعى عليه أن يدفع للمُدعية مبلغاً قدره \_\_\_\_\_ دولار على الفور كتعويض نقدي عن الخسائر التي تكبدها كنتيجة مباشرة لإساءة المعاملة، مع الأمر بالتنفيذ.

(ث) تم أمر  المُدعى عليه  المُدعية بدفع مبلغ قدره \_\_\_\_\_ إلى \_\_\_\_\_ كتكاليف محاماة؛ ومبلغ وقدره \_\_\_\_\_ كتكاليف للمحكمة. يجب سداد المبلغ خلال \_\_\_\_\_ يوم، مع الأمر بالتنفيذ.

(خ) لم يتم إصدار أي أمر نفقة إعالة أطفال في هذا الوقت  ولكن سيتم إصداره بمجرد تقديم الطرفان لإفادة خطية لنفقة إعالة الأطفال، والتي سيتم تقديمها في موعد لا يتجاوز (شهر/يوم/سنة) \_\_\_\_\_ نظراً إلى توفر أمر نفقة إعالة أطفال موجود مسبقاً.

(ذ) يُطلب من المُدعى عليه دفع مبلغ قدره \_\_\_\_\_ دولار إلى \_\_\_\_\_ كتكاليف مرتبطة بإزالة الصور الخاصة أو إتلافها أو إعادتها.

(ض) فيما يتعلق بالاتجار بالجنس، يُطلب من المُدعى عليه دفع تعويضات تتعلق بإعادة أو استعادة جواز سفر المُدعية أو أي وثيقة هجرة أخرى و/أو دفع أي ديون للمُدعية ناشئة عن علاقة الاتجار بالجنس. والزام المُدعى عليه بدفع مبلغ وقدره \_\_\_\_\_ دولار إلى \_\_\_\_\_ .

**تحذير:** إن انتهاك الفقرات من (ك) إلى (غ) قد يشكل ازدراءً للمحكمة. وهذه الفقرات قابلة للتنفيذ أيضاً كحكم مدني.

**تحذير للمُدعى عليه:** طالما أن هذا الأمر ساري المفعول، يجب عليك الالتزام به. ولا يمكن لأحد، بما في ذلك المُدعية، أن يمنحك الإذن بانتهاك أحكام هذا الأمر.

**الرجاء ملاحظة الآتي:** إذا أمر المُدعى عليه بدفع نفقة إعالة الأطفال بموجب الفقرة "ك"، فسيتم تشجيع أي من الطرفين على طلب خدمات الإنفاذ من قبل إدارة إنفاذ الإعالة والاسترداد (DSER) التابع لوزارة الصحة والخدمات الإنسانية. لمعرفة المزيد، اتصل بإدارة إنفاذ الإعالة والاسترداد (DSER) على الرقم 207-624-4100.

إشعار قانون الأمريكيين ذوي الإعاقة (ADA): تلتزم السلطة القضائية في ولاية Maine مين بالامتنال لقانون الأمريكيين ذوي الإعاقة. إذا كنت بحاجة إلى سكن معقول، فاتصل بمنسق الوصول إلى المحكمة، أو [accessibility@courts.maine.gov](mailto:accessibility@courts.maine.gov)، أو أحد كتابي المحكمة.

الخدمات اللغوية: للحصول على المساعدة اللغوية والمترجمين الفوريين، اتصل بكتائب المحكمة أو [interpreters@courts.maine.gov](mailto:interpreters@courts.maine.gov).

السلطة القضائية في ولاية MAINE

يسري هذا الأمر فوراً، ويظل نافذاً وساري المفعول بالكامل حتى تاريخ (شهر/يوم/سنة) \_\_\_\_\_، ما لم يتم تعديله أو إلغاؤه قبل ذلك بأمر من المحكمة، أو فيما يتعلق بنفقة الأطفال أو الحقوق والمسؤوليات الأبوية، بأمر من قاضٍ أو قاضٍ مختص.

ويؤمر بتسليم نسخة من هذا الأمر يدوياً إلى المدعى عليه بواسطة جهة إنفاذ القانون التالية: \_\_\_\_\_ أو بواسطة أي جهة أخرى مخولة قانوناً بإنفاذ القانون. ويجب على كاتب المحكمة تقديم نسخ من هذا الأمر إلى وكالة إنفاذ القانون ذات الاختصاص في مكان إقامة المدعى عليه.

تم إدراج هذا "الأمر" في ملف الدعوى للرجوع إليه وفقاً لـ M.R. Civ. P. 79(a).

التاريخ (شهر/يوم/سنة): \_\_\_\_\_

قاضي، محكمة

نسخة طبق الأصل  
مصدق عليها:

كاتب المحكمة

محضر التبليغ

في (شهر، يوم/سنة) \_\_\_\_\_، في تمام الساعة \_\_\_\_\_ صباحاً  مساءً، تقدّمت بطلب الحماية من إساءة المعاملة عن طريق تسليم نسخة منه إلى المدعى عليه على العنوان التالي: \_\_\_\_\_

تاريخ ميلاد المدعى عليه  
(شهر/يوم/سنة): \_\_\_\_\_

توقيع الموظف المعتمد

اسم الموظف المعتمد مطبوع

وكالة إنفاذ القانون

إشعار قانون الأمريكيين ذوي الإعاقة (ADA): تلتزم السلطة القضائية في ولاية Maine مين بالامتثال لقانون الأمريكيين ذوي الإعاقة. إذا كنت بحاجة إلى سكن معقول، فاتصل بمنسق الوصول إلى المحكمة، أو [accessibility@courts.maine.gov](mailto:accessibility@courts.maine.gov)، أو أحد كتّابي المحكمة. الخدمات اللغوية: للحصول على المساعدة اللغوية والمترجمين الفوريين، اتصل بكاتب المحكمة أو [interpreters@courts.maine.gov](mailto:interpreters@courts.maine.gov).